






RK 514

SONOREX SUPER
RK 514
RK 514 H
RK 514 BH

für wässrige Reinigungsflüssigkeiten
for aqueous cleaning solutions
pour solutions de nettoyage aqueuses

Funkentstört und mit -Kennzeichnung
RFI-proof and marked 
Déparasité et marque 

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 und DIN EN 46001
Certified according to DIN EN ISO 9001 and DIN EN 46001
Certifié selon DIN EN ISO 9001 et DIN EN 46001

Anwendung: Medizin-, Atemschutz-, Labor-Bereich
Application: medical, respiratory, laboratory line -
secteur médical, appareils respiratoires et laboratoires

	Schwingwanne innen
	Abmessungen LxBxT
RK 514 und RK 514 H:	325 x 300 x 150 mm
Inhalt:	13,5 Liter
Arbeitsfüllmenge:	9,0 Liter

RK 514 BH:	325 x 300 x 200 mm
Inhalt:	18,7 Liter
Arbeitsfüllmenge:	12,5 Liter

Ausstattung

Heizung 30 - 80 °C,
thermostatisch regelbar

RK 514 H: 600 W
RK 514 BH: 600 W

Schwingwanne:
Ablauf aus Edelstahl:

Edelstahl 1.4301
Kugelhahn G 1/2, Seite links

Gehäuse
tropfwassergeschützt:
Schutzgrad:
Griffe:

Edelstahl 1.4301
IP 32
an den Seiten

Schaltuhr:

1 - 15 min und ∞

Technische Daten

Schwingsystem:

4 PZT-Großflächen-Schwingsysteme

HF-Generator:

Überlastsicher,
leistungskonstant

Betriebsart:
Betriebsfrequenz:

Doppelhalbwellen
35 kHz, Frequenzautomatik

HF-Dauer-
Spitzenleistung:

2 x 450 W/Per.

Stromaufnahme:

RK 514 - 1,0 A
RK 514 H - 3,6 A
RK 514 BH - 3,6 A

Netzanschluss:

230 V~ 50/60 Hz oder
115 V~ 50/60 Hz

Ableitstrom:

< 0,5 mA

Netzkabel:

steckbar, 2 m lang, mit
Euroschutzstecker

Inner tank dimensions
lxwxd

325 x 300 x 150 mm
Capacity: 13,5 liters
Filling volume for cleaning:
9,0 liters
325 x 300 x 200 mm
Capacity: 18,7 liters
Filling volume for cleaning:
12,5 liters

Features

Built-in heating 30 - 80 °C
thermostatically controlled

Tank: stainless steel
Outlet: ball cock 1/2"
left side

Housing: drip-proof,
stainless steel
Protection grade: IP 32
Handles: on sides

Timer: 1 - 15 min and ∞

Technical data

Transducers: **4 PZT-large
area oscillating systems**

Generator: overload
protected, constant power
Operating mode: fullwave
Frequency: 35 kHz
automatic frequency control

HF-peak output
max. W/per. 2 x 450

Current consumption

Mains connection

Leakage current

Power cable 2 m , pluggable,
EURO-safety connector

Dimensions intérieures
de la cuve Lxlxp

325 x 300 x 150 mm
Contenu: 13,5 litres
Remplissage nécessaire de
travail: 9,0 litres
325 x 300 x 200 mm
Contenu: 18,7 litres
Remplissage nécessaire de
travail: 12,5 litres

Caractéristiques

Chauffage incorporé 30 à 80 °C,
réglage thermostatique

Cuve: acier inox
Vidange: robinet à boule 1/2"
coté gauche

Boîtier: acier inox
protégé contre les gouttes
Degré de protection: IP 32
Poignées: en cotés

Minuterie: 1 à 15 mn et ∞

Spécifications techniques

Transducteurs: **4 systèmes PZT
de vibration à grande surface**

Générateur: protection contre
surcharge, puissance constante
Opération: plein onde
Fréquence: 35 kHz - réglage
automatique

Puissance de pointe continue
de HF watts/période: 2 x 450

Consommation de courant

Branchement sur le secteur

Courant de fuite

Cable secteur, 2 m, enfichable,
EURO fiche de sûreté

Außenabmessungen RK 514/H: RK 514 BH:	(ohne Griffe und Kugelhahn) 355 x 325 x 305 mm, LxBxH 355 x 325 x 385 mm, LxBxH	Overall dimensions lxwxh (without handles and ball cock)	Dimensions hors tout Lxlxh (sans poignées et robinet à boule)
Gewicht:	RK 514 - 8,2 kg RK 514 H - 8,8 kg RK 514 BH - 9,8kg	Weight kg	Poids kg
Verpackung Abmessungen für RK 514/ H: für RK 514 BH:	475x445x380 mm, LxBxH 475x445x465 mm, LxBxH	Cardboard box dimensions lxwxh	Boîte dimensions Lxlxh
Tara:	2,3 kg	tare: 2,3 kg	tare: 2,3 kg
Statistische Warennummer Gerät:	8479 8998	Customs' tariff No. Unit: 8479 8998	Tarif No. Appareil: 8479 8998
Gerät:	Bestell-Nr.	Code No.	No. code
RK 514: 230 V 115 V	277 277-1	277 277-1	277 277-1
RK 514 H: 232 V 115 V	207 207-1	207 207-1	207 207-1
RK 514 BH: 230 V 115 V	263 263-1	263 263-1	263 263-1

Zubehör	Bestell-Nr./Code No./No. code	Accessories	Accessoires
Einhängekorb aus Edelstahl, 270 x 240 x 50 mm, Maschenweite 5 x 5 mm, - schont Reinigungsgut und Schwingwanne - K 14 für RK 514/H: K 14 B für RK 514 BH:	354 205	Insert basket , stainless steel, 270 x 240 x 50 mm mesh size 5 x 5 mm - for protection of objects and tank - K 14 for RK 514/H K 14B for RK 514 BH	Panier d'insertion , acier inox, 270 x 240 x 50 mm, maille 5x5 mm - évite des dommages sur les objets et de la cuve - K 14 pour RK 514/H K 14 B pour RK 514 BH
Einhängekorb aus Edelstahl 285 x 260 x 155 mm für 2 Atemschutzmasken K 14 AZ für RK 514 BH:	198	Insert basket , stainless steel, 285 x 260 x 155 mm for 2 breathing masks K 14 AZ for RK 514 BH	Panier d'insertion , acier inox, 285 x 260 x 155 mm pour 2 masques respiratoires K 14 AZ pour RK 514 BH
Einsatzkorb , aus Edelstahl innen 235 x 240 x 45 mm, entsprechend 1/2 DIN. K 14 EM für KT 14: - stets verwenden mit Korbträger KT - KT 14 für RK 514/H:	226 131	Inset basket , stainless steel int. 235 x 240 x 45 mm, corresponding 1/2 DIN K 14 EM for KT 14 - use with basket carrier KT only - KH 14 for RK 514/H	Support en acier inox, int. 235 x 240 x 45 mm, comme 1/2 DIN K 14 EM pour KT 14 - seulement avec porte-panier KT - KT 14 pour RK 514/H
Silikon-Noppenmatte für Einhänge-/Einsatzkörbe SM 14 für K 14/B/EM	118	Silicone knob mat for insert/inset baskets SM 14 for K 14/B/EM	Natte silicone á noppes pour paniers/supports SM 14 pour K 14/B/EM
Einhängewanne ungelocht aus Kunststoff, mit Deckel KW 14 für RK 514/H: innen 280x215x145 mm LxBxT KW 14B für RK 514 BH: innen 275x210x195 mm LxBxT	613 648	Plastic insert tub non-perforated, with lid KW 14 for RK 514/H int. 280x215x145 mm lxwxh KW 14B for RK 514 BH int. 275x210x195 mm lxwxh	Cuve d'insertion , plastique, non perforée, avec couvercle KW 14 pour RK 514/H int. 280x215x145 mm Lxlxp KW 14B pour RK 514 BH int. 275x210x195 mm Lxlxp
Deckel aus Edelstahl D 514 für RK 514/H/BH: Für die Kleinteilereinigung: Lochdeckel DE 14 für 4 Glasbecher SD 06	3010 332 330	Lid , stainless steel D 514 for RK 514/H/BH For cleaning of small parts: positioning cover DE 14 for 4 glass beakers SD 06	Couvercle , acier inox D 514 pour RK 514/H/BH Pour nettoyage de petites objets: couvercle DE 14 avec ouvertures pour 4 béchers en verre SD 06
Achtung! Keine brennbaren Chemikalien, Säuren, Chloridionen enthaltende Stoffe und Haushaltsreiniger verwenden. Reinigungsgut nicht auf den Wannenboden legen.	Spezial-Reinigungskonzentrate TICKOPUR - STAMMOPUR Special cleaning agents TICKOPUR - STAMMOPUR Détergents spéciaux TICKOPUR - STAMMOPUR	Caution! Do not use combustible, acidic cleaning agents or chemicals containing chloride ions like household cleaners. Do not place items on the tank bottom, neither baskets nor beakers.	Attention! Ne pas utiliser des détergents inflammables, acides ou des produits chimiques contenant des ions du chlorure comme des nettoyeurs de ménage. Ne poser aucun objet directement sur le fond de la cuve.

Technische Änderungen infolge Weiterentwicklung vorbehalten.
Specifications subject to technical change without notice.
Sous réserve de modifications techniques.